صورت وضعیت پورتفوی

شرکت: گروه سرمایه گذاري ميراث فرهنگي و گردشگري ايران	سرمایه ثبت شده: 20,000,000
نماد: سمگا	سرمایه ثبت نشده: 0
کد صنعت (ISIC): 551005	صورت وضعیت پورتفوی 1 ماهه منتهی به 1404/01/31 (حسابرسی نشده)
سال مالی منتهی به: 1404/12/29	وضعیت ناشر: پذیرفته شده در فرابورس ایران

درآمدهای عملیاتی شرکت

شرح	دوره یک ماهه منتهی به ۱۴۰۴/۰۱/۳۱	از ابتدای سال مالی تا پایان دوره منتهی به ۱۴۰۴/۰۱/۳۱	سال مالی منتهی به ۱۴۰۳/۱۲/۳۰
درآمد سود سهام	۰	۰	۳۱۲,۹۲۲
درآمد سود تضمین شده	۱۱	۱۱	۸,۵۹۷
سود (زیان) فروش سرمایه‌گذاری‌ها	۰	۰	۸,۲۵۴
سود (زیان) تغییر ارزش سرمایه‌گذاری‌ها	۰	۰	۰
سایر درآمدها	۰	۰	۰
جمع	۱۱	۱۱	۳۳۹,۷۷۳

سرمایه گذاری های شرکت

شرح	دوره مالی منتهی به ۱۴۰۴/۰۱/۳۱	سال مالی منتهی به ۱۴۰۳/۱۲/۳۰
	بهای تمام شده	بهای تمام شده
سهام شرکت های قابل معامله در بازار سرمایه (شرکت های پذیرفته شده در بورس و فرابورس، درج شده در بازارهای پایه فرابورس)	۲۹,۸۱۷,۲۴۰	۲۹,۸۱۷,۲۴۰
واحدهای صندوق‌های سرمایه‌گذاری (در سهام، مختلط، جسورانه، بازارگردانی و ...)	۰	۰
اوراق مشتقه و تأمین مالی (اختیار معامله، قراردادهای آتی، گواهی سپرده کالایی، صکوک و ...)	۰	۰
سهام سایر شرکت‌ها	۲۶,۳۳۸,۸۶۳	۲۶,۱۴۸,۸۶۳
سپرده های سرمایه گذاری بانکی	۰	۰
سرمایه‌گذاری در املاک	۰	۰
سایر سرمایه گذاری ها	۰	۰
ذخیره کاهش ارزش	۰	۰
جمع	۵۶,۱۵۶,۱۰۳	۵۵,۹۶۶,۱۰۳
توضیحات		

صورت خلاصه سرمایه گذاري در سهام به تفکیک گروه صنعت

شرح سرمایه گذاري	سهام قابل معامله در بازار سرمایه								سهام سایر شرکتها				کل سرمایه گذاري در سهام					
	ابتداي دوره		تغییرات		انتهاي دوره				ابتداي دوره		تغییرات	انتهاي دوره	ابتداي دوره			تغییرات		انتهاي دوره
	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	ارزش بازار	بهاي تمام شده	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	ارزش بازار	درصد به کل	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	بهاي تمام شده	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	درصد به کل	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	درصد به کل	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	درصد به کل

شرح سرمایه گذاري	سهام قابل معامله در بازار سرمایه										سهام سایر شرکتها				کل سرمایه گذاري در سهام					
	ابتداي دوره			تغییرات			انتهاي دوره				ابتداي دوره		تغییرات	انتهاي دوره	ابتداي دوره			تغییرات		انتهاي دوره
	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	ارزش بازار	بهاي تمام شده	ارزش بازار	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	ارزش بازار	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	بهاي تمام شده	تعداد شرکت	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	درصد به کل	بهاي تمام شده	تعداد شرکت	درصد به کل
کشاورزي دامپروري و خدمات وابسته به آن	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۱۰	۱	۱۰	۰	۱	۱	۱۰	۰	۰	۱	۰
واسطه‌گريهاي مالي و پولي	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۴	۷۴۵,۲۱۵	۴	۷۴۵,۲۱۵	۰	۴	۴	۷۴۵,۲۱۵	۱.۳۳	۷۴۵,۲۱۵	۴	۱.۳۳
انبوه سازي، املاک و مستغلات	۲	۲۵,۶۲۸	۱۵,۹۳۷	۰	۵۶	۲	۲۵,۶۲۸	۱۵,۹۹۳	۱	۲,۸۰۴,۲۵۰	۳	۲,۸۲۹,۸۷۸	۰	۱	۳	۲,۸۲۹,۸۷۸	۵.۰۴	۲,۸۲۹,۸۷۸	۳	۵.۰۴
هتل و رستوران	۱	۱۷,۰۴۷,۰۲۸	۴۳,۳۲۶,۴۳۵	۰	۴۸۷,۶۳۱	۱	۱۷,۰۴۷,۰۲۸	۴۲,۸۱۴,۰۶۶	۲	۲۱,۷۳۶,۹۷۲	۳	۳۸,۷۸۴,۰۰۰	۰	۲	۳	۳۸,۷۸۴,۰۰۰	۶۹.۰۶	۲۱,۷۳۶,۹۷۲	۳	۶۹.۰۶
حمل و نقل هوايي	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۴۷۸,۹۹۸	۱	۴۷۸,۹۹۸	۰	۱	۱	۴۷۸,۹۹۸	۰.۸۵	۴۷۸,۹۹۸	۱	۰.۸۵
ساير فعاليتهاي خدماتي	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۱۹	۱	۱۹	۰	۱	۱	۱۹	۰	۱۹	۱	۰
بانکها و موسسات اعتباري	۱	۱۱,۹۳۸,۳۷۰	۱۰,۶۲۳,۵۸۰	۰	۰	۱	۱۱,۹۳۸,۳۷۰	۱۰,۶۲۳,۵۸۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۱۱,۹۳۸,۳۷۰	۲۱.۲۶	۱۱,۹۳۸,۳۷۰	۱	۲۱.۲۶
سرمايه گذاريها	۱	۸۰۶,۲۱۴	۱,۰۵۴,۴۴۷	۰	(۶۶,۸۵۸)	۱	۸۰۶,۲۱۴	۹۸۷,۵۸۹	۱	۲۸۵,۰۰۰	۲	۱,۰۹۱,۲۱۴	۰	۱	۲	۱,۰۹۱,۲۱۴	۱.۹۴	۱,۰۹۱,۲۱۴	۲	۱.۹۴
ساير فعاليتها	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۳	۲۸۸,۳۹۹	۳	۲۸۸,۳۹۹	۰	۳	۳	۲۸۸,۳۹۹	۰.۵۱	۲۸۸,۳۹۹	۳	۰.۵۱
جمع	۵	۲۹,۸۱۷,۲۴۰	۵۴,۰۲۰,۳۹۹	۰	۴۲۰,۸۲۹	۵	۲۹,۸۱۷,۲۴۰	۵۴,۴۴۱,۲۲۸	۱۴	۲۶,۳۳۸,۸۶۳	۱۹	۵۶,۱۵۶,۱۰۳	۰	۱۴	۱۹	۹۹.۹۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۱	۰	۲۶,۳۳۸,۸۶۳	۱۹	۹۹.۹۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۱

شرح	سهام قابل معامله در بازار سرمایه								سهام سایر شرکتها				کل سرمایه گذاري در سهام					
	ابتداي دوره			تغییرات		انتهاي دوره			ابتداي دوره		تغییرات	انتهاي دوره	ابتداي دوره			تغییرات		انتهاي دوره
	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	ارزش بازار	بهاي تمام شده	ارزش بازار	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	ارزش بازار	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	بهاي تمام شده	تعداد شرکت	تعداد شرکت	بهاي تمام شده	درصد به کل	بهاي تمام شده	تعداد شرکت	درصد به کل
ذخیره کاهش ارزش سرمایه گذاري در سهام		۰		۰			۰		۰	۰	۰			۰		۰		
لطفا دلایل مغایرت اطلاعات ابتداي دوره ي دوره جاري با اطلاعات انتهاي دوره ي دوره قبل را وارد نمایید																		
دلیل تفاوت تعداد سهام بانک گردشگری و شرکت کارت گردشگری افزایش سرمایه اسفند بوده که تغییرات در پرتفوی اصلاحی اسفند ماه نیز ارسال میگردد																		

صورت وضعیت پرتفوی سهام قابل معامله در بازار سرمایه

نام شرکت	سرمایه (میلیون ریال)	ارزش اسمی هر سهم (ریال)	ابتدای دوره			تغییرات			انتهای دوره						
			تعداد سهام	بهای تمام شده	ارزش بازار	تعداد سهام	بهای تمام شده	ارزش بازار	درصد مالکیت	بهای تمام شده	ارزش بازار	بهای تمام شده هر سهم (ریال)	ارزش هر سهم (ریال)	افزایش (کاهش)	

نام شرکت	سرمایه (میلیون ریال)	ارزش اسمی هر سهم (ریال)	ابتدای دوره			تغییرات			انتهای دوره					
			تعداد سهام	بهای تمام شده	ارزش بازار	تعداد سهام	بهای تمام شده	ارزش بازار	درصد مالکیت	بهای تمام شده	ارزش بازار	بهای تمام شده هر سهم (ریال)	ارزش هر سهم (ریال)	افزایش (کاهش)
سهام پذیرفته شده در بورس و فرابورس														
بانک گردشگري	۱۵۹,۴۵۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۲۳,۰۴۴,۶۴۳,۸۵۶	۱۱,۹۳۸,۳۷۰	۱۰,۶۲۳,۵۸۰	۰	۰	۰	۱۴.۴۵	۱۱,۹۳۸,۳۷۰	۱۰,۶۲۳,۵۸۰	۵۱۸	۴۶۱	(۱,۳۱۴,۷۹۰)
جمع سهام پذیرفته شده در بورس و فرابورس				۱۱,۹۳۸,۳۷۰	۱۰,۶۲۳,۵۸۰		۰	۰		۱۱,۹۳۸,۳۷۰	۱۰,۶۲۳,۵۸۰			(۱,۳۱۴,۷۹۰)
سهام درج شده در بازارهای پایه فرابورس														
سرمایه گذاري لقمان	۵,۴۳۰,۶۰۰	۱,۰۰۰	۶۳۶,۷۴۳,۷۳۳	۸۰۶,۲۱۴	۱,۰۵۴,۴۴۷	۰	۰	(۶۶,۸۵۸)	۱۱.۷۳	۸۰۶,۲۱۴	۹۸۷,۵۸۹	۱,۲۶۶	۱,۵۵۱	۱۸۱,۳۷۵
اقتصادي نگين گردشگري ايرانيان	۱۰,۵۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۳,۲۵۰,۸۷۸,۲۶۵	۱۷,۰۴۷,۰۲۸	۴۲,۳۲۶,۴۳۵	۰	۰	۴۸۷,۶۳۱	۳۰.۹۶	۱۷,۰۴۷,۰۲۸	۴۳,۸۱۴,۰۶۶	۵,۲۴۴	۱۳,۱۷۰	۲۵,۷۶۷,۰۳۸
عمران و سازندگي استان قزوين	۱,۰۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۱,۶۸۲,۰۰۸	۲۵,۶۲۸	۶,۶۶۵	۰	۰	۵۶	۰.۱۷	۲۵,۶۲۸	۶,۷۲۱	۱۵,۲۳۷	۳,۹۹۶	(۱۸,۹۰۷)
عمران و سازندگي استان قزوين (حق تقدم)	۱,۰۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۵,۳۰۱,۳۲۰	۰	۹,۲۷۲	۰	۰	۰	۰.۵۳	۰	۹,۲۷۲	۰	۱,۷۴۹	۹,۲۷۲
جمع سهام درج شده در بازارهای پایه فرابورس				۱۷,۸۷۸,۸۷۰	۴۳,۳۹۶,۸۱۹		۰	۴۲۰,۸۲۹		۱۷,۸۷۸,۸۷۰	۴۳,۸۱۷,۶۴۸			۲۵,۹۲۸,۷۷۸
جمع				۲۹,۸۱۷,۲۴۰	۵۴,۰۲۰,۳۹۹		۰	۴۲۰,۸۲۹		۲۹,۸۱۷,۲۴۰	۵۴,۴۴۱,۲۲۸			۲۴,۶۲۳,۹۸۸
توضیحات														

صورت وضعيت پرتفوي سهام ساير شرکت‌ها

نام شرکت	سرمایه (میلیون ریال)	ارزش اسمی هر سهم (ریال)	ابتدای دوره		تغییرات		انتهای دوره			تشریح آخرین وضعیت، سیاست تقسیم سود و برنامه‌های آتی در شرکت‌های فرعی و وابسته
			تعداد سهام	بهای تمام شده	تعداد سهام	بهای تمام شده	درصد مالکیت	بهای تمام شده	بهای تمام شده هر سهم (ریال)	
توسعه مجتمع هاي خدماتي رفاهي پارس زيگورات	۲,۵۰۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	۱۹۵,۶۲۵,۰۰۰	۲,۸۰۴,۲۵۰	۰	۰	۷۸.۲۵	۲,۸۰۴,۲۵۰	۱۴,۳۲۵	
تجارت بين الملل ميلاد آريا زيگورات	۲۳,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	۲,۳۰۰,۰۰۰	۲۳,۰۰۰	۰	۰	۱۰۰	۲۳,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
تجارت بين الملل ميلاد پارس زيگورات	۵۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	
گواه قانون	۱۰۰	۱,۰۰۰	۱۹,۰۰۰	۱۹	۰	۰	۱۹	۱۹	۱,۰۰۰	
ليزينگ گردشگري	۱,۵۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۴۱۹,۳۷۹,۳۳۳	۴۷۸,۹۹۸	۰	۰	۲۷.۹۶	۴۷۸,۹۹۸	۱,۱۴۲	
اختصاصي بازارگرداني گروه گردشگري ايرانيان	۲۵۰,۰۰۰	۱,۰۰۰,۰۰۰	۵۶,۶۲۳	۷۲۲,۰۳۹	۰	۰	۲۲.۶۵	۷۲۲,۰۳۹	۱۲,۷۵۱,۶۹۱	
ميراث هنر ماندگار	۷,۵۰۰	۱,۰۰۰	۲,۲۵۰,۰۰۰	۲,۴۰۰	۰	۰	۳۰	۲,۴۰۰	۱,۰۶۷	
رنج هاسپيتاليتي اميد كيش	۲,۴۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۲۴,۰۰۰,۰۰۰	۵۰,۶۹۴	۰	۰	۱	۵۰,۶۹۴	۲,۱۱۲	
كشت و صنعت نگين اقليد	۱,۰۰۰	۱,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	۱۰	۰	۰	۱	۱۰	۱,۰۰۰	
گروه بازرگاني گردشگري دانا	۷۵۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	۱۴,۹۹۹,۹۸۳	۲۷۸,۹۹۹	۰	۰	۲۰	۲۷۸,۹۹۹	۱۸,۶۰۰	
تلاشگران انديشه كاراد	۱۰,۰۰۰	۱,۰۰۰,۰۰۰	۷,۰۰۰	۷,۰۰۰	۰	۰	۷۰	۷,۰۰۰	۱,۰۰۰,۰۰۰	
گروه هتل هاي بين المللي ركسان	۳,۰۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۲,۹۹۹,۹۷۵,۰۰۰	۲۱,۶۸۶,۲۷۸	۰	۰	۱۰۰	۲۱,۶۸۶,۲۷۸	۷,۲۲۹	
كارت گردشگري پارس	۲,۴۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۲۸۵,۰۰۰,۰۰۰	۲۸۵,۰۰۰	۰	۰	۱۱.۸۸	۲۸۵,۰۰۰	۱,۰۰۰	

نام شرکت	سرمایه (میلیون ریال)	ارزش اسمی هر سهم (ریال)	ابتدای دوره		تغییرات		انتهای دوره			تشریح آخرین وضعیت، سیاست تقسیم سود و برنامه‌های آتی در شرکت‌های فرعی و وابسته
			تعداد سهام	بهای تمام شده	تعداد سهام	بهای تمام شده	درصد مالکیت	بهای تمام شده	بهای تمام شده هر سهم (ریال)	
سبدگردان آمیتیس	۱۰۷,۷۱۶	۱,۰۰۰	۵۰,۰۰۰	۱۷۶	۰	۰	۰.۰۵	۱۷۶	۳,۵۲۰	
جمع				۲۶,۳۳۸,۸۶۳		۰		۲۶,۳۳۸,۸۶۳		
توضیحات										

صورت ریز معاملات سهام تحصیل شده

نام شرکت	تعداد سهام	بهاي تمام شده هر سهم (ریال)	کل مبلغ بهاي تمام شده قابل معامله در بازار سرمایه	کل مبلغ بهاي تمام شده سهام سایر شرکتها
جمع			۰	۰
توجه: در صورت تغییرات در سرمایه گذاري برخي از شرکتها ناشي از اجراي افزایش سرمایه, مراتب به نحو مقتضي در این بخش ارائه گردد.				

صورت ریز معاملات سهام واگذار شده

نام شرکت	تعداد سهام	بهاي تمام شده هر سهم (ریال)	کل مبلغ بهاي تمام شده	قیمت واگذاري هر سهم (ریال)	کل مبلغ واگذاري	سود(زیان) واگذاري
جمع			۰		۰	۰

صورت وضعیت سایر سرمایه گذاری‌ها

شرح	ابتدای دوره			خالص خرید (فروش) طی دوره			انتهای دوره			
	تعداد	بهای تمام شده	ارزش بازار	تعداد	بهای تمام شده	سود (زیان) فروش	تعداد	بهای تمام شده	ارزش بازار	افزایش (کاهش)
سرمایه گذاری در واحدهای صندوق‌های سرمایه گذاری:										
جمع واحدهای صندوق‌های سرمایه گذاری	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
سرمایه گذاری در اوراق مشتقه و تامین مالی:										
جمع اوراق مشتقه و تأمین مالی	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
سپرده های سرمایه گذاری بانکی:										
سپرده های ریالی							۰	۰		
سپرده های ارزی							۰	۰		
جمع سپرده های سرمایه گذاری بانکی	۰	۰		۰	۰	۰	۰	۰		
سرمایه گذاری در املاک:										
زمین							۰	۰		
ساختمان							۰	۰		
پروژه در جریان ساخت							۰	۰		
جمع سرمایه‌گذاری در املاک	۰	۰		۰	۰	۰	۰	۰		
سایر سرمایه گذاری ها							۰	۰		۰
جمع		۰			۰	۰		۰		
ذخیره کاهش ارزش سایر سرمایه گذاری ها								۰		
خالص سرمایه گذاری های غیرجاری نگهداری شده برای فروش							۰	۰		۰
توضیحات										

درآمد حاصل از سود سهام محقق شده

نام شرکت	وضعیت پورتفوی						وضعیت سودآوری		
	سال مالی شرکت سرمایه پذیر	تاریخ برگزاری مجمع	تعداد سهام در تاریخ مجمع	سرمایه (میلیون ریال)	ارزش اسمی هر سهم (ریال)	درصد مالکیت	سود (زیان) هر سهم (ریال)	سود تقسیمی هر سهم (ریال)	درآمد حاصل از سود سهام مجمع برگزار شده و سال مالی شناسایی درآمد
									۱۴۰۴/۱۲/۲۹ | ۱۴۰۳/۱۲/۳۰ *
گروه بازرگاني گردشگري دانا	۱۴۰۲/۰۹/۳۰	۱۴۰۳/۰۲/۰۱	۱۴,۹۹۹,۹۸۳	۷۵۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۲	۲,۰۰۰	۲,۰۰۰	۲۹,۹۹۹
گروه دارويي البرز(گروه سرمايه گذاري البرز) (حق تقدم)	۱۴۰۲/۱۲/۲۹	۱۴۰۳/۰۳/۳۱	۴۰۲,۳۷۶	۱۳,۵۰۰,۱۰۰	۱,۰۰۰	۰	۴۰۰	۴۰۰	۱۶۰
زير ساخت و توسعه سرمايه گذاري مهر و ماه	۱۴۰۲/۱۲/۲۹	۱۴۰۳/۰۴/۳۰	۴۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۲,۰۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۲۰	۱۵	۱۵	۶,۰۰۰
گروه مپنا	۱۴۰۲/۱۲/۲۹	۱۴۰۳/۰۵/۱۶	۴۵۰,۰۰۰	۶۰,۰۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۰	۵۰۰	۵۰۰	۲۲۵
كشتيراني جمهوري اسلامي ايران	۱۴۰۳/۰۳/۳۱	۱۴۰۳/۰۷/۱۱	۲۵۵,۰۰۰	۸۲,۵۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۰	۱,۱۰۰	۱,۱۰۰	۲۸۰
سرمايه گذاري لقمان	۱۴۰۳/۰۹/۳۰	۱۴۰۳/۱۲/۲۶	۶۳۶,۷۴۳,۷۳۲	۵,۴۳۰,۶۰۰	۱,۰۰۰	۱۱.۷۳	۱۴۱	۱۴۱	۸۹,۷۸۰
عمران و سازندگي استان قزوين	۱۴۰۳/۰۶/۳۱	۱۴۰۳/۱۰/۱۲	۱,۶۸۲,۰۰۸	۱,۰۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۰.۱۷	۳۴	۳۴	۴۰
بانک گردشگري	۱۴۰۲/۱۲/۲۹	۱۴۰۳/۱۲/۲۷	۴,۳۳۵,۷۷۴,۹۵۰	۱۵۹,۴۵۰,۰۰۰	۱,۰۰۰	۲.۷۲	۴۳	۴۳	۱۸۶,۴۳۸
جمع سود تقسیمی شرکتها									۳۱۲,۹۲۲ | ۰
جمع سود تقسیمی صندوق ها									۰ | ۰
جمع کل									۳۱۲,۹۲۲ | ۰
درآمد سود سهام محقق شده از ابتدای سال مالی تا پایان ماه گذشته									۰
درآمد سود سهام محقق شده از ابتدای سال مالی تا پایان ماه									۰

*مبالغ ستون فوق مربوط به درآمد حاصل از سود سهام مجامع آن دسته از شرکت‌های فرعی و وابسته است که تاریخ برگزاری مجمع آن‌ها بعد از پایان سال مالی و قبل از تاریخ تایید صورت‌های مالی شرکت سرمایه‌گذار بوده و لذا مطابق استانداردهای حسابداری، درآمد مذکور در صورت‌های مالی سال مالی گذشته شرکت سرمایه‌گذار شناسایی می‌شود.

کادر توضيحي مربوط به اطلاعات دوره ۱ ماهه منتهي به ۱۴۰۴/۰۱/۳۱

کادر توضيحي مربوط به اطلاعات تجمعي از ابتداي سال تا پايان تاريخ ۱۴۰۴/۰۱/۳۱